

KONFERENZ DER KANTONALEN AUFSICHTSSTELLEN ÜBER DIE GEMEINDEFINANZEN  
CONFERENCE DES AUTORITES CANTONALES DE SURVEILLANCE DES FINANCES COMMUNALES  
CONFERENZA DELLE AUTORITÀ DI VIGILANZA SULLE FINANZE DEI COMUNI  
CONFERENZA DA LAS AUTORITADS DA SURVEGLIANZA CHANTUNALAS SUR LAS FINANZAS COMMUNALAS



Nr./No 37 / avril/April 2023



<b>INHALT</b>	<b>CONTENU</b>	<b>SEITE/PAGE</b>
Öffentliche Finanzen: Eintrübung nach gutem Jahresergebnis 2021	Les finances publiques : Un ralentissement après un bon résultat en 2021	3
Kennzahlen zur Finanzlage der Gemeinden	Les indicateurs de la situation financière des communes	3-4
Selbstfinanzierungsgrad	Degré d'autofinancement	5-7
Selbstfinanzierungsanteil	Capacité d'autofinancement	8-10
Zinsbelastungsanteil	Quotité des intérêts	11-13
Kapitaldienstanteil	Quotité de la charge financière	14-16
Bruttoverschuldungsanteil	Endettement brut par rapport aux revenus	17-19
Investitionsanteil	Quotité d'investissement	20-22
Nettoschuld je Einwohner	Endettement par habitant	23-25
Neues aus den Kantonen	Nouveautés cantonales	26-30
Agenda	Agenda	30

<b>Öffentliche Finanzen: Eintrübung nach gutem Jahresergebnis 2021</b>	<b>Les finances publiques : Un ralentissement après un bon résultat en 2021</b>
<p>Über alle Kantone gesehen hat sich die Finanzsituation der Gemeinden im 2021 verbessert. So zeigen Selbstfinanzierungsgrad und -anteil höhere Werte als im Vorjahr und die Bruttoschulden haben sich gegenüber 2020 reduziert. Die Nettoschuld je Einwohner war im 2021 nochmals rückläufig und befindet sich auf einem mehrjährigen Rekordtief. Die Zinsbelastung bewegt sich noch auf dem Niveau der Vorjahre, der Kapitaldienstanteil hat sich jedoch etwas erhöht, dies obwohl der Investitionsanteil gesunken ist. Diese letzte Kennzahl deutet darauf hin, dass die Gemeinden vorsichtig agieren und mit einer sich eintrübenden Entwicklung rechnen. Diese wird mit einer Inflation im 2022 von 2.8 % (Quelle: Bundesamt für Statistik) und der Unsicherheit infolge von verschiedenen Krisen wie Energiemangellage, Krieg in der Ukraine, Lieferengpässe und Fachkräftemangel bestätigt.</p>	<p>Sur l'ensemble des cantons, la situation financière des communes s'est améliorée en 2021. Ainsi, le degré et la capacité d'autofinancement sont plus élevés que l'année précédente et la dette brute a diminué par rapport à 2020. La dette nette par habitant a encore diminué en 2021 et se situe à un niveau record depuis plusieurs années. La quotité des intérêts se situe toujours au même niveau que les années précédentes, mais la quotité de la charge financière a légèrement augmenté, et ce malgré une baisse de la quotité d'investissements. Ce dernier chiffre indique que les communes agissent avec prudence et s'attendent à une évolution moins favorable. Celle-ci est confirmée par une inflation de 2.8 % en 2022 (source: Office fédéral de la statistique) et par l'incertitude liée aux différentes crises telles que la pénurie d'énergie, la guerre en Ukraine, les problèmes d'approvisionnement et la pénurie de main-d'œuvre qualifiée.</p>
<b>Finanzkennzahlen der Gemeinden</b>	<b>Les indicateurs de la situation financière des communes</b>
<p>Kennzahlen sind zu wichtigen Grössen für die Haushaltsführung geworden. Sie zeigen Trends auf und unterstützen das Gemeinde-Management bei der Erarbeitung seiner Finanzpolitik. Einen Überblick über die Entwicklung der Finanzhaushalte in den Gemeinden verschaffen die seit 1992 durch die Konferenz der kantonalen Aufsichtsstellen empfohlenen vier harmonisierten Finanzkennzahlen Selbstfinanzierungsgrad, Selbstfinanzierungsanteil, Kapitaldienstanteil sowie Zinsbelastungsanteil. Sie sind repräsentativ und eignen sich für Vergleiche zwischen den Gemeinden.</p> <p>Die Nettoschuld pro Kopf ist im HRM1 nicht harmonisiert. Vergleiche über die Kantonsgrenzen hinaus sind daher problematisch.</p>	<p>Les indicateurs sont devenus une variable significative pour leur direction financière ; ils font apparaître des tendances et soutiennent le gestionnaire communal dans l'élaboration de sa politique financière. Les quatre indicateurs recommandés par la Conférence des Autorités cantonales de surveillance des finances communales que sont le degré d'autofinancement, la capacité d'autofinancement, la quotité de la charge financière, ainsi que la quotité des intérêts fournissent, depuis 1992, un aperçu de l'évolution des finances des communes. Ils sont représentatifs et permettent des comparaisons entre communes.</p> <p>L'endettement net par habitant n'est pas un indicateur MCH1 harmonisé. Les comparaisons au-delà des limites cantonales sont dès lors rendues problématiques.</p>

<p>Für die Beurteilung der Angaben der verschiedenen Kennzahlen haben sich die nachfolgenden Richtwerte vom HRM1 durchgesetzt. Wichtig ist allerdings, die Entwicklung der Werte über eine genug lange Vergleichsperiode zu beurteilen.</p> <p>Die vollständigen Daten stehen auf der Homepage der KKAG zu Verfügung.</p> <p>Zum Mittelwert ist anzumerken, dass dieser nicht durch Kumulierung der Daten aller Gemeinden errechnet wurde, sondern aus der Summe der Kantonswerte, dividiert durch die Anzahl Kantone, welche die Kennzahl ermitteln. Auch wenn das Ergebnis nicht eine sachlich korrekte Information wiedergibt, so lässt sich im Vergleich doch ein Trend ablesen.</p> <p><b>Die Kommentare beziehen sich auf die Entwicklung im Berichtszeitraum von 2018 bis 2021.</b></p> <p><b>Durch neue bzw. definitive Berechnungen können sich Differenzen zu Angaben in früheren Ausgaben der „Info“ ergeben.</b></p>	<p>Pour l'appréciation des données fournies par les différents indicateurs, les valeurs suivantes du MCH1 se sont imposées. Il reste toutefois important d'apprécier l'évolution des données sur une période assez longue.</p> <p>L'intégralité des données est disponible sur le site Internet de la CACSFC.</p> <p>Nous précisons que la valeur moyenne est calculée non pas en consolidant les données de l'ensemble des communes mais simplement en divisant les valeurs cantonales par le nombre de cantons présentant l'indicateur. Si le résultat ne donne par une information pertinente en soi, par contre l'évolution de la valeur permet une comparaison du trend.</p> <p><b>Les commentaires apportés se réfèrent à l'évolution sur la période sous revue, c'est-à-dire 2018-2021.</b></p> <p><b>Suite à des nouveaux calculs, respectivement des calculs définitifs, des différences peuvent être constatées avec les données des « Info » précédents.</b></p>
<p>Verschiedene Kantone haben in der Zwischenzeit die Jahresrechnungen der Gemeinden auf HRM2 umgestellt. Der Stand der Umstellung auf HRM2 lässt sich auf der Homepage des SRS abrufen. Das Inkrafttreten von HRM2 führt zu einem Bruch zu den historischen Daten. Angesichts der Wahl von verschiedenen Einföhrungsterminen ist der Vergleich der Ergebnisse schlicht nicht mehr möglich. Um die Bewertungen zu verfeinern ist die <a href="#">Liste der Wahlmöglichkeiten bei der Einföhrung</a> zu berücksichtigen, welche das SRS herausgegeben hat.</p>	<p>Plusieurs Cantons ont entretemps transposé les comptes sur le MCH2. L'état d'avancement des passages au MCH2 est disponible sur le site Internet de la CSPCP.</p> <p>Une rupture des données historiques marque l'entrée en vigueur du MCH2. De plus, vu les choix laissés au moment de son introduction, une comparabilité du résultat n'est tout simplement plus possible. Pour affiner l'appréciation, vous devez tenir compte de <a href="#">l'inventaire des pratiques de mise en oeuvre</a> en regard des recommandations émises par le CSPCP.</p>

## Selbstfinanzierungsgrad Degré d'autofinancement

Selbstfinanzierung in Prozenten  
der Nettoinvestition

L'autofinancement en pour-cent  
de l'investissement net

	2018	2019	2020	2021
Aargau	125,4	121,3	115,4	142,2
Appenzell A. Rh.	146,0	167,3	59,6	117,6
Appenzell I. Rh.	103,5	175,3	92,9	126,4
Basel-Landschaft	117,3	178,8	79,1	139,3
Basel-Stadt	161,3	343,1	427,9	165,4
Bern / Berne	100,7	83,1	88,0	92,1
Fribourg / Freiburg	89,5	84,7	78,7	64,4
Genève	130,7	91,6	88,4	136,5
Glarus	80,3	61,4	41,8	28,5
Graubünden	115,2	104,3	94,9	131,6
Jura	83,1	153,7	79,7	79,3
Luzern	--	112,6	119,3	142,0
Neuchâtel	114,1	166,9	58,8	29,8
Nidwalden	99,4	98,2	82,2	124,9
Obwalden	218,6	165,6	150,9	127,0
Schaffhausen	98,5	76,4	96,8	127,3
Schwyz	81,4	66,7	65,9	211,5
Solothurn	124,1	85,1	95,1	113,5
St. Gallen	138,9	98,8	72,0	79,3
Thurgau	108,3	93,1	113,6	110,4
Ticino	82,9	100,7	61,3	60,2
Uri	62,6	109,5	89,1	133,9
Valais / Wallis	118,9	159,9	91,2	129,0
Vaud	81,1	68,4	91,2	103,9
Zug	283,2	221,7	207,8	234,3
Zürich	106,4	108,7	86,3	93,9

**Selbstfinanzierung:** Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen und dem Bilanzfehlbetrag zuzüglich Saldos der laufenden Rechnung, zuzüglich Einlagen in Spezialfinanzierungen, abzüglich Entnahmen aus Spezialfinanzierungen  
**Nettoinvestition:** Investitionsausgaben abzüglich Investitionseinnahmen ohne durchlaufende Beiträge, Passivierungen und Aktivierungen

**Autofinancement:** Les amortissements comptables du patrimoine administratif et les amortissements du découvert +/- le solde du compte de fonctionnement

+ les attributions aux financements spéciaux - les prélèvements sur les financements spéciaux

**Investissement net:** Les dépenses d'investissement reportées au bilan, diminuées des recettes d'investissement reportées au bilan (sans les montants des dits reports ainsi que ceux relatifs aux subventions redistribuées)

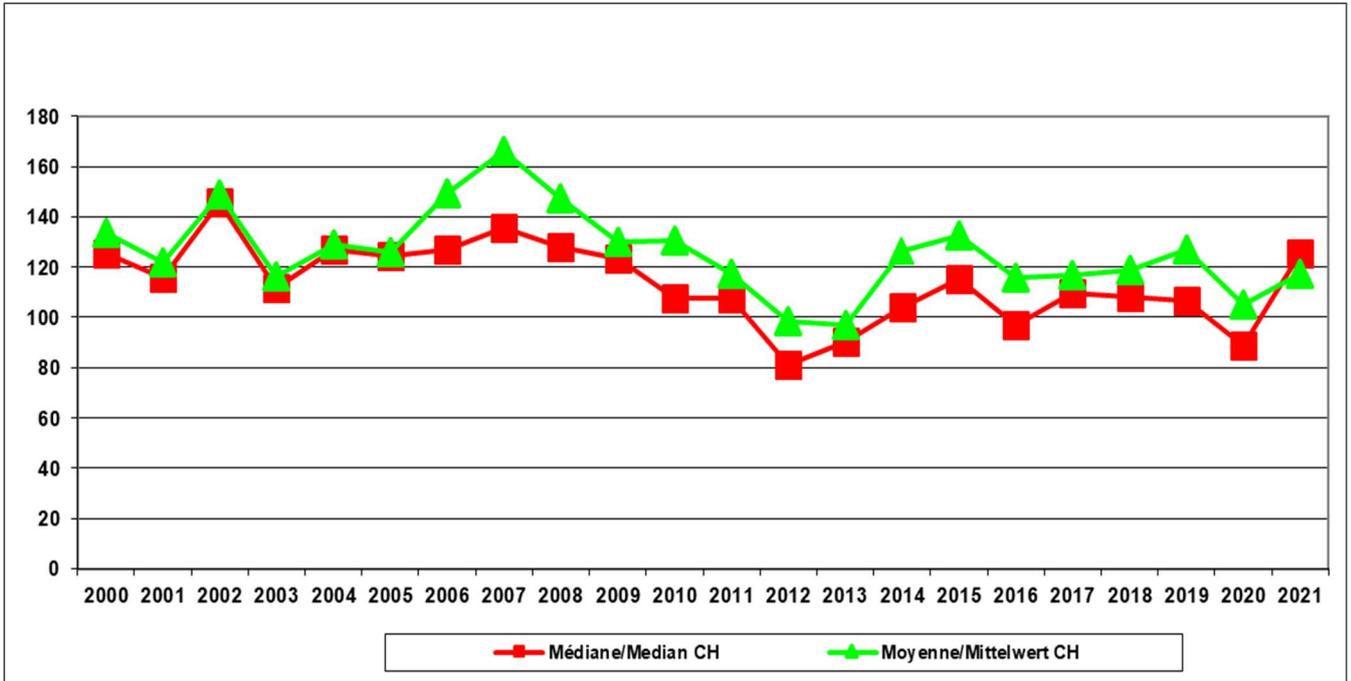
Richtwerte – Selbstfinanzierungsgrad		Valeurs indicatives - Degré d'autofinancement	
> 100 %	ideal	> 100 %	idéal
70 % - 100 %	gut bis vertretbar	70 % - 100 %	bon à acceptable
< 70 %	problematisch	< 70 %	problématique
<p>• Der <b>Selbstfinanzierungsgrad</b> zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbst erwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100% führt zu einer Neuverschuldung. Liegt dieser Wert über 100%, können Schulden abgebaut werden. Werte zwischen 70 und 100% bedeuten eine noch verantwortbare Neuverschuldung.</p>		<p>• Le <b>degré d'autofinancement</b> détermine la part des revenus affectée au financement des investissements nouveaux. Un degré inférieur à 100% est l'indice d'une augmentation de l'endettement ; un degré supérieur à 100% est l'indice du désendettement. Des valeurs situées entre 70 et 100% sont l'indice d'une augmentation de l'endettement supportable.</p>	
<p>Der Medianwert von 126% und der Mittelwert von 117% sind beide «ideal».</p> <p>Der Mittelwert ist erstmals tiefer als der Medianwert. Beide Werte sind aber im 2021 angestiegen.</p> <p>Der Tiefstwert bzw. der Extremwert mit der schlechtesten Bewertung sinkt auf 28%. Der Höchstwert beträgt 234%.</p> <p>In 18 der 26 Kantone können die Gemeinden die Kennzahl verbessern.</p> <p>In vier Kantonen befinden sich die Gemeinden in der Bewertung „problematisch“.</p> <p>Die Ursache lässt sich indessen nicht erläutern. Sehr wichtig ist, dass man bei der Analyse der Finanzlage die Entwicklung über einen gewissen Zeitraum verfolgt und auch weitere Indikatoren in die Betrachtung miteinbezieht. Zudem müssen die Gründe analysiert werden. So gibt ein beträchtliches Investitionsvolumen weniger Anlass zur Sorge als ein Rückgang der Selbstfinanzierung.</p>		<p>La valeur médiane de 126% et la valeur moyenne de 117% sont toutes dans l'appréciation "idéal".</p> <p>La valeur moyenne est pour la première fois inférieure à la valeur médiane. Les deux valeurs ont cependant augmenté en 2021.</p> <p>La valeur la plus basse ou la valeur extrême avec la plus mauvaise évaluation baisse à 28%. La valeur maximale est de 234%.</p> <p>Les communes de 18 cantons sur 26 voient l'indicateur s'améliorer.</p> <p>4 cantons enregistrent des communes dans l'appréciation «problématique».</p> <p>Un véritable diagnostic n'est cependant pas possible. En effet, il est très important, dans le cadre d'une analyse de la situation financière, de suivre l'évolution sur une certaine durée et de compléter cette image par l'intégration d'autres indicateurs. De plus, les raisons doivent être identifiées. Un volume important des investissements est moins préoccupant qu'une baisse de la marge d'autofinancement.</p>	

**Selbstfinanzierungsgrad**

Median – Mittelwert

**Degré d'autofinancement**

Médiane - Moyenne



**Richtwerte**

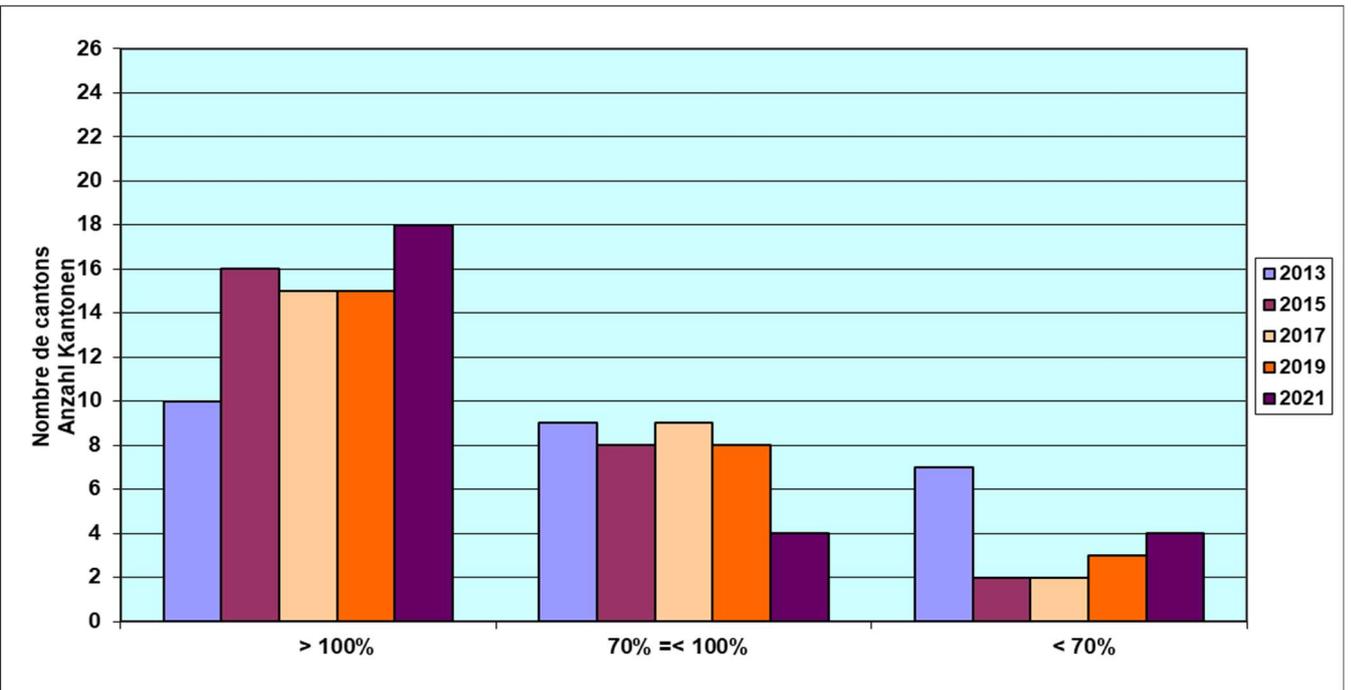
> 100 %  
70 % - 100 %  
< 70 %

ideal  
gut bis vertretbar  
problematisch

**Valeurs indicatives**

> 100 %  
70 % - 100 %  
< 70 %

idéal  
bon à acceptable  
problématique



## Selbstfinanzierungsanteil Capacité d'autofinancement

Selbstfinanzierung in Prozenten  
des Finanzertrags

L'autofinancement en pour-cent  
des revenus financiers

	2018	2019	2020	2021
Aargau	14,8	14,1	13,9	14,9
Appenzell A. Rh.	10,0	10,2	6,0	10,2
Appenzell I. Rh.	5,6	15,6	9,5	11,8
Basel-Landschaft	10,4	13,0	7,2	8,6
Basel-Stadt	11,7	19,6	23,0	9,7
Bern / Berne	9,7	8,2	9,4	9,0
Fribourg / Freiburg	10,6	10,2	10,1	15,1
Genève	17,9	14,4	12,9	17,1
Glarus	10,0	12,4	10,5	6,6
Graubünden	18,8	18,0	17,4	21,6
Jura	9,9	11,2	10,8	8,5
Luzern	---	10,4	10,9	11,2
Neuchâtel	9,7	15,3	5,8	3,2
Nidwalden	20,9	20,7	17,0	19,4
Obwalden	16,5	16,6	15,0	15,9
Schaffhausen	8,4	14,1	13,6	15,7
Schwyz	8,0	8,0	7,3	15,3
Solothurn	11,9	9,3	8,9	10,6
St. Gallen	13,4	10,5	8,6	7,8
Thurgau	12,8	13,6	13,1	13,6
Ticino	12,6	11,0	7,7	8,2
Uri	11,3	12,6	11,6	13,0
Valais / Wallis	21,1	26,1	19,1	24,2
Vaud	8,4	7,3	8,3	10,5
Zug	17,3	20,1	16,9	19,3
Zürich	11,4	12,4	9,5	10,5

**Selbstfinanzierung:** Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen und dem Bilanzfehlbetrag, zuzüglich Saldo der laufenden Rechnung, zuzüglich Einlagen in Spezialfinanzierungen, abzüglich Entnahmen aus Spezialfinanzierungen

**Finanzertrag:** Ertrag der laufenden Rechnung abzüglich Entnahmen aus Spezialfinanzierungen, durchlaufende Beiträge und interne Verrechnungen

**Autofinancement:** Les amortissements comptables du patrimoine administratif et les amortissements du découvert +/- le solde du compte de fonctionnement + les attributions aux financements spéciaux - les prélèvements sur les financements spéciaux

**Revenus financiers:** Les revenus du compte de fonctionnement, diminués des prélèvements sur les financements spéciaux, des subventions à redistribuer et des imputations internes

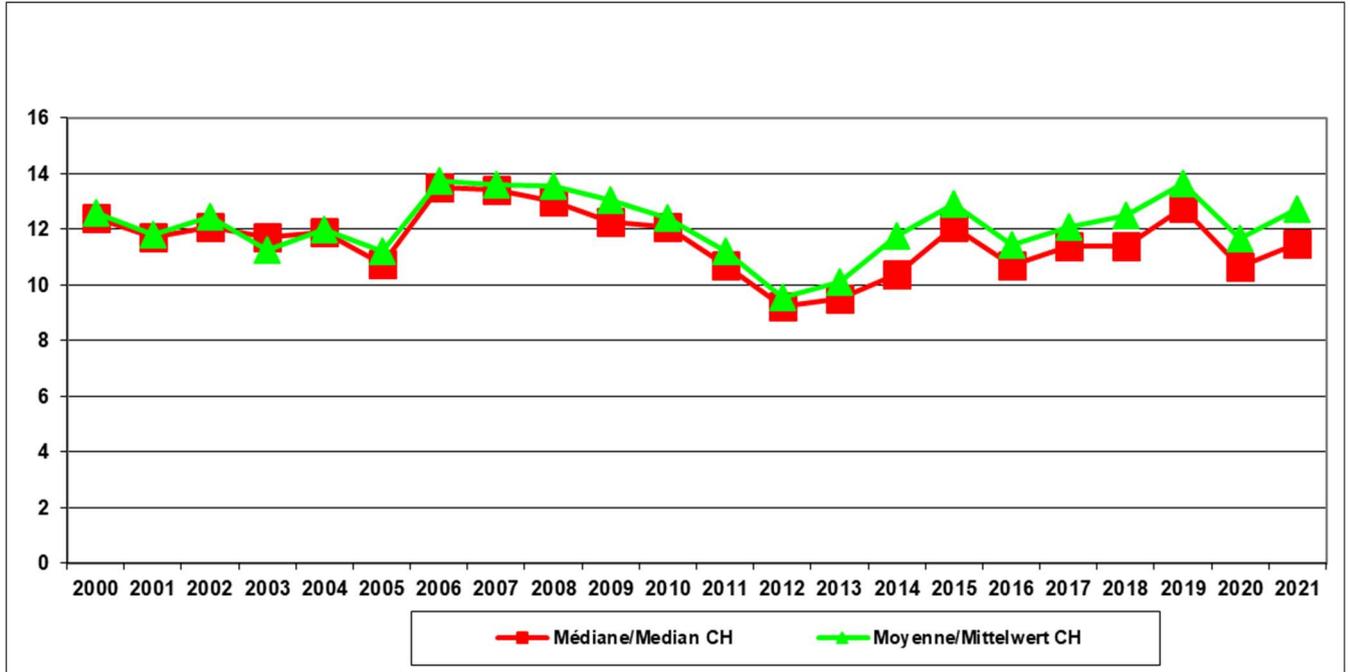
Richtwerte – Selbstfinanzierungsanteil		Valeurs indicatives - Capacité d'autofinancement	
> 20 %	gut	> 20 %	bonne
10 % - 20 %	mittel	10 % - 20 %	moyenne
< 10 %	schwach	< 10 %	faible
<ul style="list-style-type: none"> <li>Der <b>Selbstfinanzierungsanteil</b> charakterisiert die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Ein Anteil unter 10% weist auf eine schwache Investitionskraft hin. Werte über 20% sind sehr gut und bedeuten eine gute Investitionskapazität.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>La <b>capacité d'autofinancement</b> caractérise la capacité, respectivement la marge financière dont une commune dispose. Une part inférieure à 10% est l'indice d'une faible capacité d'investissement. Les valeurs supérieures à 20% sont l'indice d'une bonne capacité d'investissement.</li> </ul>	
<p>Der Medianwert ist leicht gestiegen von 10.7% auf 11.5% und befindet sich in der Bewertung „mittel“.</p> <p>Den gleichen Trend zeigt eine Stufe darüber der Mittelwert, welcher von 11.7% auf 12.8% gestiegen ist und somit ebenfalls in der Bewertung „mittel“ verbleibt.</p> <p>Der Tiefstwert fällt auf 3.2%. Der Höchstwert steigt auf 24.2%.</p> <p>Bei den Gemeinden von 20 der 26 Kantone verbessert sich diese Kennzahl.</p> <p>Die Zahl der Kanton mit Gemeinden in der Kategorie «schwach» sinkt von 11 auf 8. Die Entwicklung verläuft ohne eine bestimmte Richtung erkennen zu lassen.</p>		<p>La valeur médiane a légèrement augmenté de 10.7% à 11.5% et se situe dans l'évaluation "moyenne".</p> <p>La valeur moyenne suit la même tendance, passant de 11.7% à 12.8% et ne quittant pas l'appréciation "moyenne".</p> <p>La valeur la plus basse tombe à 3.2%. La valeur maximale augmente à 24.2%.</p> <p>Les communes de 20 cantons sur 26 voient l'indicateur se bonifier.</p> <p>Le nombre de cantons dont les communes sont classées dans la catégorie "faible" diminue de 11 à 8. L'évolution s'inscrit sans direction déterminée.</p>	

**Selbstfinanzierungsanteil**

Median - Mittelwert

**Capacité d'autofinancement**

Médiane - Moyenne

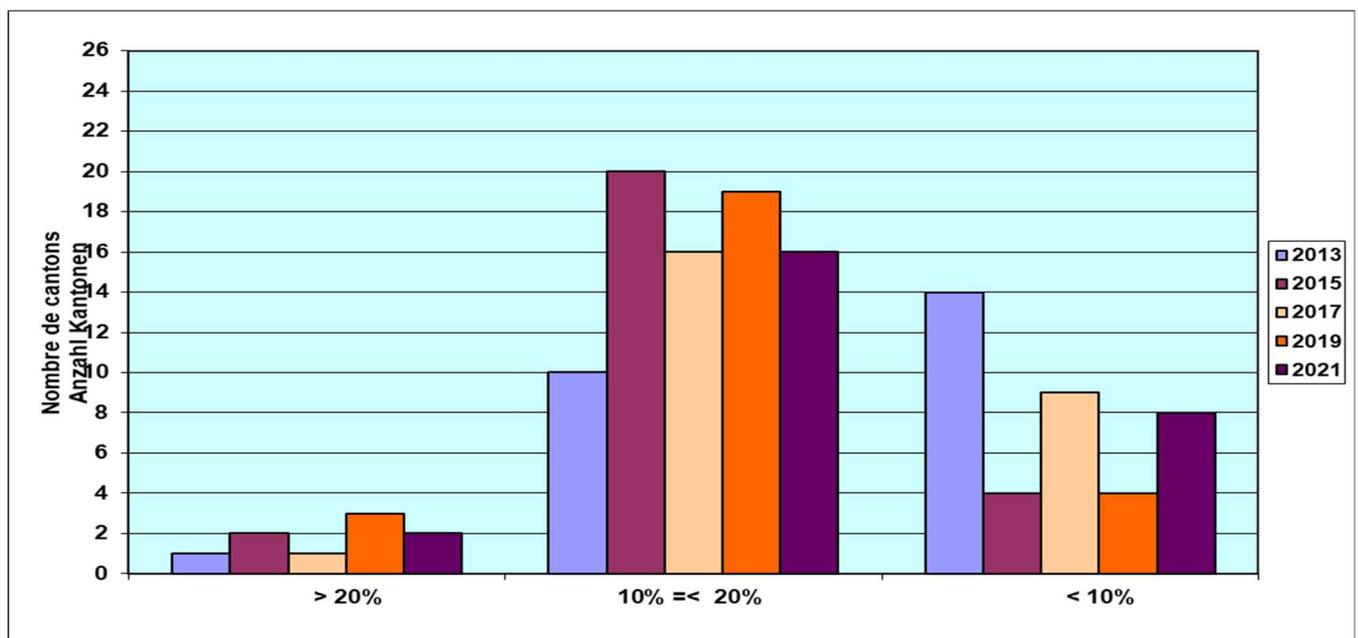


**Selbstfinanzierungsanteil**

> 20 %      **gut**  
 10 % - 20 %      **mittel**  
 < 10 %      **schwach**

**Capacité d'autofinancement**

> 20 %      **bonne**  
 10 % - 20 %      **moyenne**  
 < 10 %      **faible**



## Zinsbelastungsanteil Quotité des intérêts

Nettozinsen in Prozenten  
des Finanzertrages

Les intérêts nets en pour-cent  
des revenus financiers

	2018	2019	2020	2021
Aargau	0,2	-0,1	0,1	-0,2
Appenzell A. Rh.	0,4	0,3	0,3	0,2
Appenzell I. Rh.	-0,2	-0,1	-0,1	-0,1
Basel-Landschaft	-0,1	-0,2	-0,1	-0,1
Basel-Stadt	0,1	-0,5	-0,7	-0,1
Bern / Berne	0,7	0,6	0,5	0,5
Fribourg / Freiburg	0,9	0,8	0,5	-2,5
Genève	1,2	1,3	1,2	1,1
Glarus	0,2	0,2	0,1	0,1
Graubünden	0,4	0,3	0,3	0,2
Jura	1,9	1,6	0,5	1,0
Luzern	---	0,6	0,5	0,5
Neuchâtel	1,9	1,6	1,6	1,7
Nidwalden	0,0	0,4	0,3	0,3
Obwalden	0,2	0,2	0,1	0,1
Schaffhausen	-1,8	-1,1	0,5	0,4
Schwyz	0,0	0,0	0,0	0,3
Solothurn	0,1	0,0	0,1	-0,1
St. Gallen	-2,7	0,1	0,0	0,0
Thurgau	0,4	0,3	0,3	0,2
Ticino	-5,6	-3,3	-3,0	-3,7
Uri	0,3	0,2	0,1	0,2
Valais / Wallis	-0,8	-0,5	-0,9	-1,3
Vaud	1,0	0,8	0,7	0,4
Zug	0,0	-0,2	0,0	0,0
Zürich	-1,9	0,6	0,6	0,5

**Nettozinsen:** Passivzinsen abzüglich Vermögenserträge vermindert um den Aufwand für Liegenschaften des Finanzvermögens  
**Finanzertrag:** Ertrag der laufenden Rechnung abzüglich Entnahmen aus Spezialfinanzierungen, durchlaufende Beiträge und interne Verrechnungen

**Intérêts nets:** Les intérêts passifs, diminués des revenus des biens, diminués eux des charges des immeubles et domaines du patrimoine financier

**Revenus financiers:** Les revenus du compte de fonctionnement, diminués des prélèvements sur les financements spéciaux, des subventions à redistribuer et des imputations internes

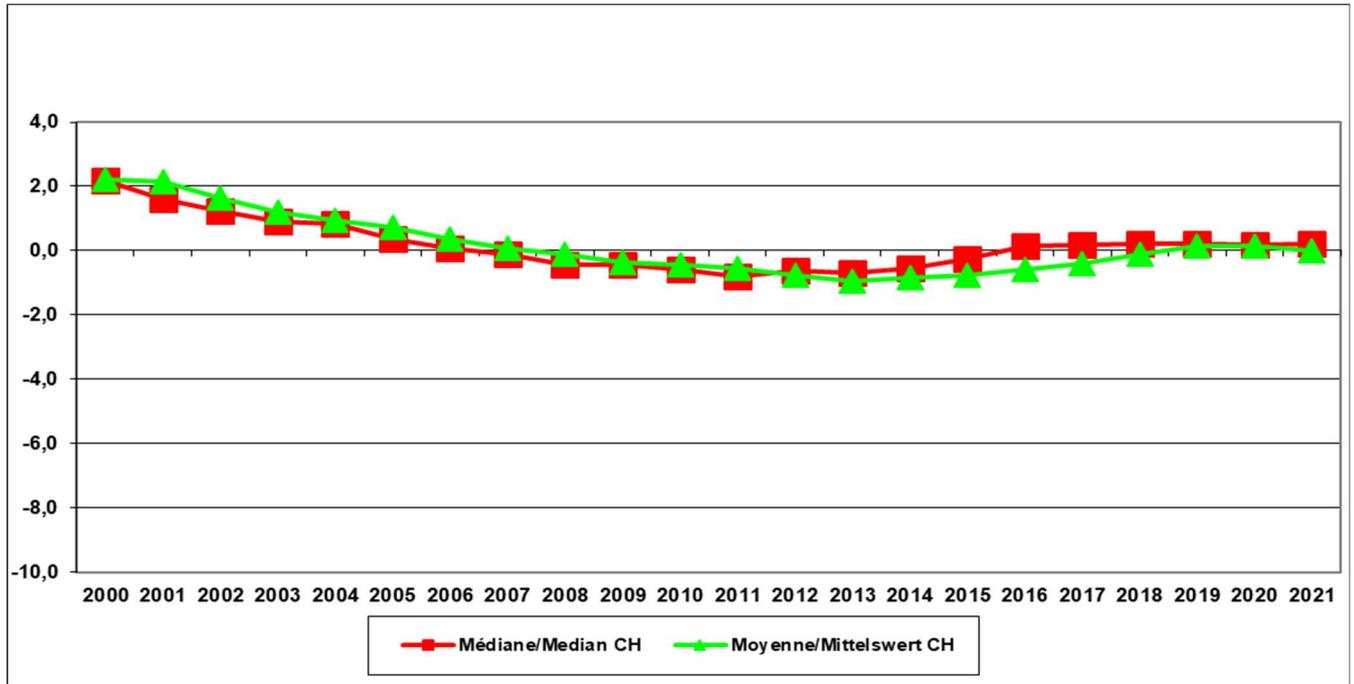
Richtwerte - Zinsbelastungsanteil		Valeurs indicatives - Quotité des intérêts	
< 2 %	tief	< 2 %	faible
2 % - 5 %	mittel	2 % - 5 %	moyenne
5 % - 8 %	hoch	5 % - 8 %	forte
> 8 %	sehr hoch	> 8 %	très forte
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ein <b>Zinsbelastungsanteil</b> bis 2% gilt noch als klein, ab 5% jedoch bereits als hoch und über 8% als sehr hoch.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>La <b>quotité des intérêts</b> est considérée comme faible jusqu'à 2%; dès 5%, elle est déjà élevée, et à partir de 8% elle est considérée comme très élevée.</li> </ul>	
<p>Der Medianwert verhält sich mit 0.2% im sechsten Jahr in Folge stabil im Bereich Zinsbelastung.</p> <p>Der Mittelwert ist mit 0.0% fast unverändert.</p> <p>Der höchste bzw. schlechteste Wert beträgt ebenfalls fast unverändert 1.7%.</p> <p>Bei 7 von 26 Kantonen verschlechtert sich diese Kennzahl.</p> <p>8 Kantone weisen ein positives Zinsergebnis aus (negatives Vorzeichen).</p> <p>Diese Kennzahl liegt bei allen 26 Kantonen im Bewertungsbereich „tief“.</p> <p>Die Bewertungsskala wurde seit der Einführung der Kennzahl anfangs der 90er-Jahre nie aktualisiert. 1990 betrug der durchschnittliche Libor-Zinssatz für 12 Monate bei 8.841 %, während er im 2020 bei - 0.536 % liegt.</p>		<p>La valeur médiane avec 0.2% se stabilise pour la 6<sup>ème</sup> année consécutive en charge d'intérêts.</p> <p>La valeur moyenne de 0.0% est presque inchangée.</p> <p>La valeur la plus élevée ou la plus mauvaise est également presque inchangée et s'élève à 1.7%.</p> <p>7 cantons sur 26 voient l'indicateur se péjorer.</p> <p>8 cantons présentent un rendement positif (valeur négative).</p> <p>Tous les 26 cantons qui génèrent l'indicateur sont appréciés « faible ».</p> <p>L'échelle d'appréciation n'a jamais été actualisée depuis l'introduction de l'indicateur au début des années 1990. Or en 1990, le taux d'intérêts Libor moyen à 12 mois était de 8.841% alors qu'il est de - 0.536% en 2020.</p>	

**Zinsbelastungsanteil**

Median - Mittelwert

**Quotité des intérêts**

Médiane - Moyenne

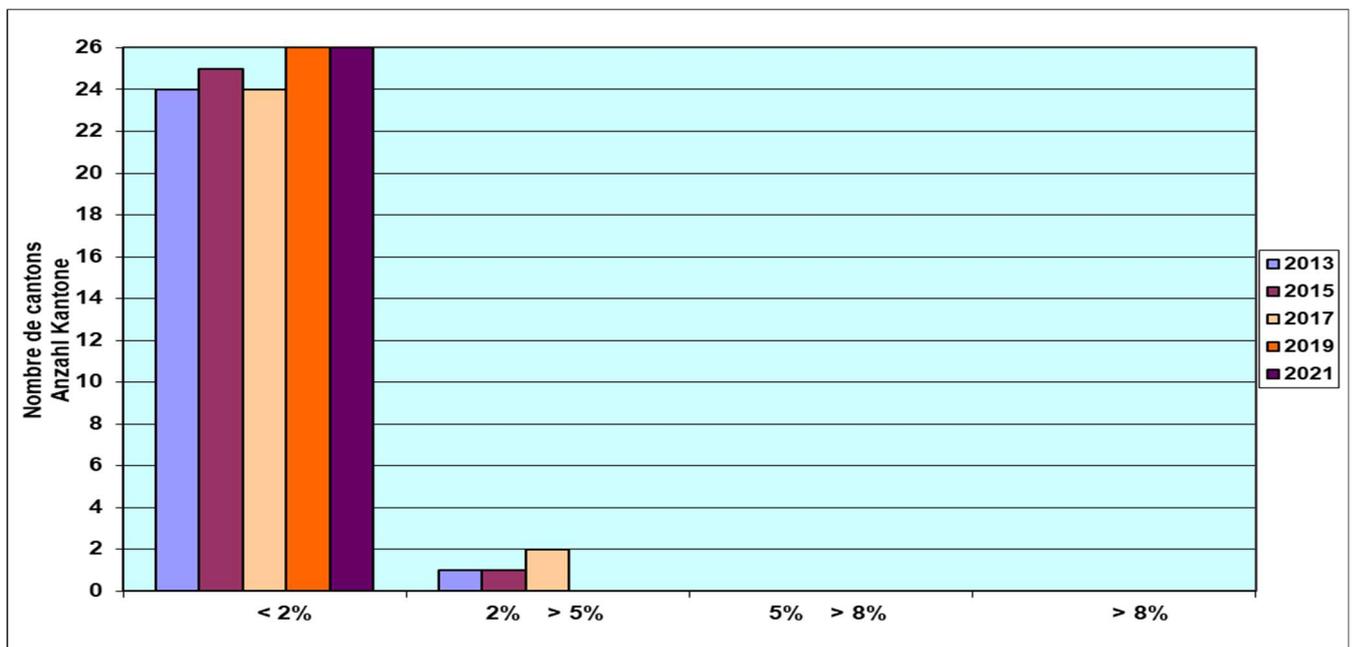


**Zinsbelastungsanteil**

< 2 %	tief
2 % - 5 %	mittel
5 % - 8 %	hoch
> 8 %	sehr hoch

**Quotité des intérêts**

< 2 %	faible
2 % - 5 %	moyenne
5 % - 8 %	forte
> 8 %	très forte



## Kapitaldienstanteil Quotité de la charge financière

Kapitaldienst in Prozenten  
des Finanzertrages

Les charges financières en pour-cent  
des revenus financiers

	2018	2019	2020	2021
Aargau	8,2	8,1	8,5	8,5
Appenzell A. Rh.	4,5	4,5	4,7	4,5
Appenzell I. Rh.	3,2	3,3	3,7	6,3
Basel-Landschaft	4,2	4,2	4,6	4,7
Basel-Stadt	5,1	3,8	4,7	5,0
Bern / Berne	4,8	5,1	5,6	5,5
Fribourg / Freiburg	4,8	4,8	4,8	4,1
Genève	10,0	10,3	9,9	9,4
Glarus	7,9	8,1	8,1	9,0
Graubünden	10,5	9,9	9,5	10,5
Jura	5,6	6,2	9,9	7,2
Luzern	---	6,2	5,8	6,1
Neuchâtel	11,1	10,6	10,8	11,7
Nidwalden	13,0	12,2	12,4	11,6
Obwalden	6,5	5,9	5,9	5,4
Schaffhausen	3,7	5,3	6,1	5,7
Schwyz	4,6	5,7	4,6	5,2
Solothurn	4,3	4,4	4,8	4,8
St. Gallen	5,5	3,4	3,3	3,7
Thurgau	6,5	6,2	6,5	6,4
Ticino	2,5	4,6	4,3	3,3
Uri	6,9	5,8	6,3	6,8
Valais / Wallis	---	---	---	---
Vaud	7,0	6,9	6,8	6,5
Zug	6,3	5,0	4,9	4,3
Zürich	5,0	7,8	6,4	6,1

**Kapitaldienst:** Passivzinsen und ordentliche Abschreibungen abzüglich Vermögenserträge vermindert um den Aufwand für Liegenschaften des Finanzvermögens

**Finanzertrag:** Ertrag der laufenden Rechnung abzüglich Entnahmen aus Spezialfinanzierungen, durchlaufende Beiträge und interne Verrechnungen

**Charges financières:** Les intérêts passifs et les amortissements comptables, diminués des charges des immeubles et domaines du patrimoine financier

**Revenus financiers:** Les revenus du compte de fonctionnement, diminués des prélèvements sur les financements spéciaux, des subventions à redistribuer et des imputations internes

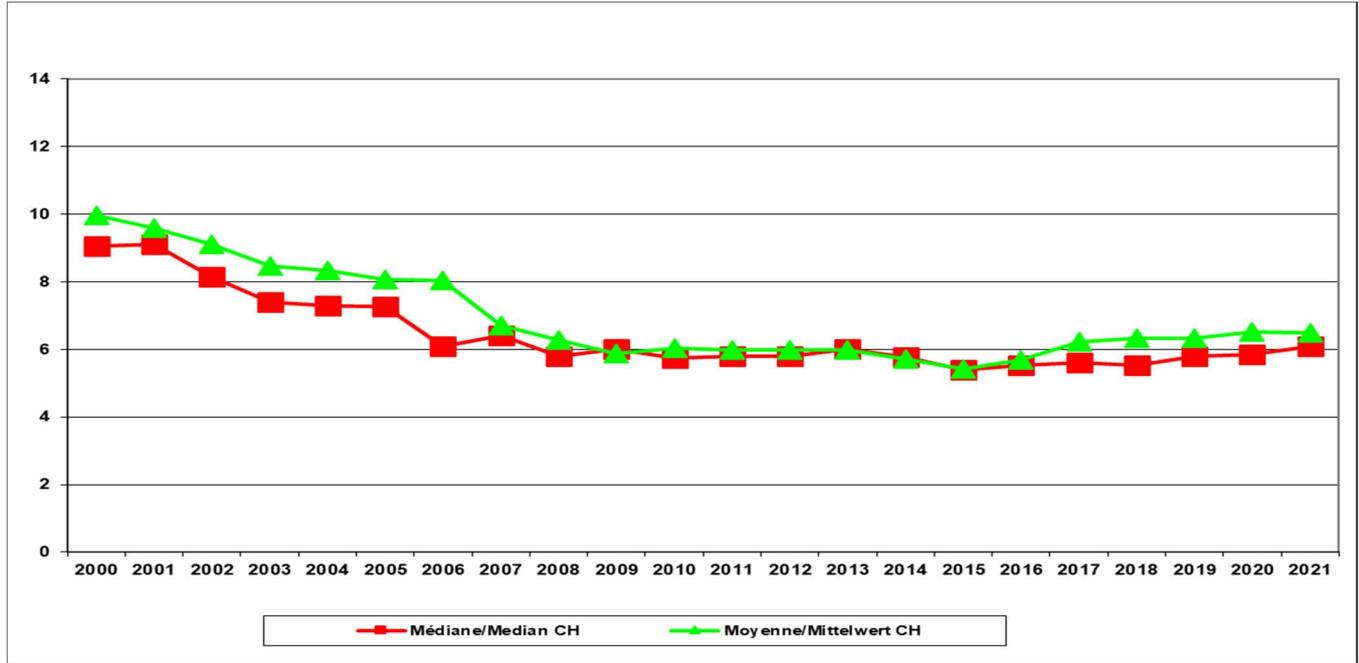
Richtwerte – Kapitaldienstanteil		Valeurs indicatives - Quotité de la charge financière	
< 5 %	tief	< 5 %	faible
5 % - 15 %	tragbar	5 % - 15 %	supportable
15 % - 25 %	hoch bis sehr hoch	15 % - 25 %	élevée à très élevée
> 25 %	kaum noch tragbar	> 25 %	à peine supportable
<ul style="list-style-type: none"> <li>Der <b>Kapitaldienstanteil</b> ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes mit Kapitalkosten. Ein Wert von 15% und höher weist auf einen hohen Abschreibungsbedarf und/oder eine hohe Verschuldung hin.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>La <b>quotité de la charge financière</b> détermine la part des charges financières induites par le service de la dette mesurée aux revenus. Une part supérieure à 15% est l'indice d'un besoin élevé au niveau des amortissements comptables et/ou d'un endettement élevé.</li> </ul>	
Der Medianwert verschlechtert sich leicht auf 6.1%.  Mit 6.5% blieb der Mittelwert unverändert.  Der höchste bzw. schlechteste Wert bei 11.7% bewegt sich im Zickzack, ohne dass sich jedoch eine Tendenz ableiten liesse. Der beste Wert beträgt 3.3%.  Bei 10 von 25 Kantonen verschlechterte sich diese Kennzahl.  Alle 25 Kantone, welche diese Kennzahl ermitteln, liegen in den Bewertungsbereichen „tragbar“ oder „tief“.		La valeur médiane se péjore un peu à 6.1%.  Avec 6.5%, la valeur moyenne reste inchangée.  La valeur la plus élevée ou la plus faible, 11.7%, évolue en zigzag, sans qu'il soit possible de dégager une tendance. La meilleure valeur est de 3.3%.  10 cantons sur 25 voient l'indicateur se péjorer.  Tous les 25 cantons qui génèrent l'indicateur sont appréciés «supportable» à «faible».	

**Kapitaldienstanteil**

Median - Mittelwert

**Quotité de la charge financière**

Médiane - Moyenne

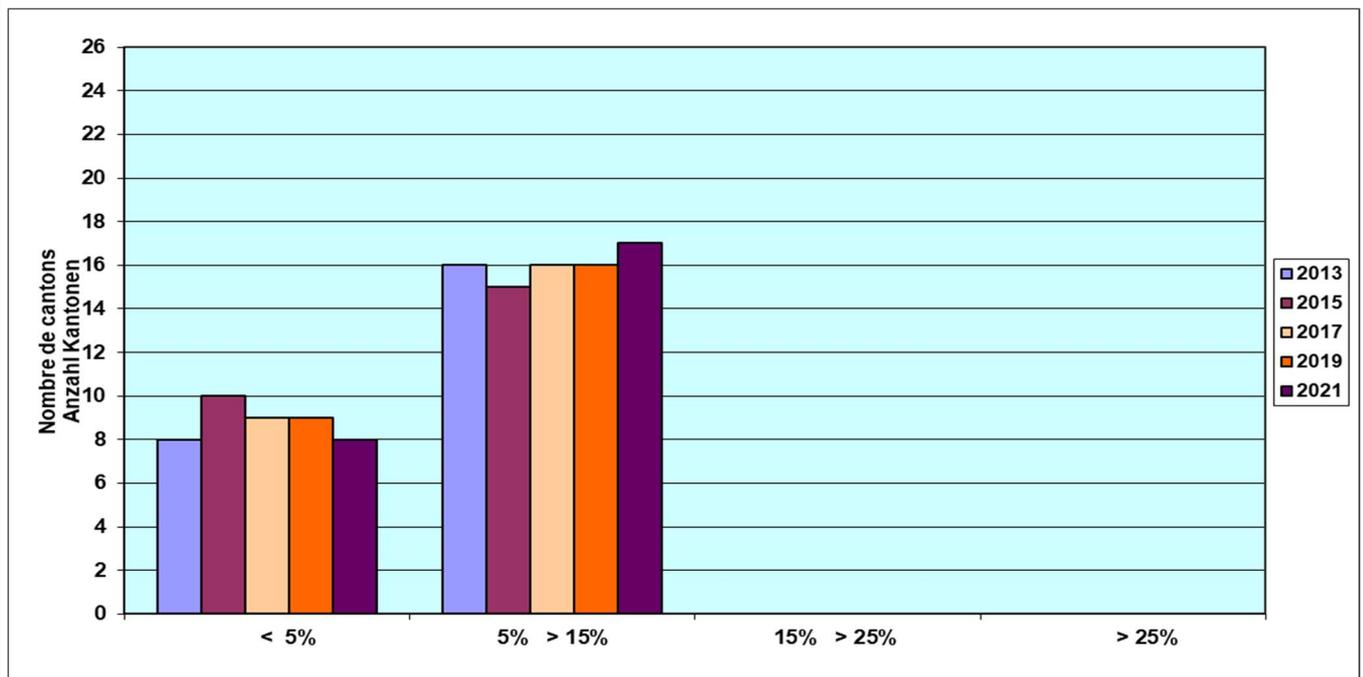


**Kapitaldienstanteil**

< 5%      **tief**  
 5 % - 15 %      **tragbar**  
 15 % - 25 %      **hoch bis sehr hoch**  
 > 25 %      **kaum noch tragbar**

**Quotité de la charge financière**

< 5 %      **faible**  
 5 % - 15 %      **supportable**  
 15 % - 25 %      **élevée à très élevée**  
 > 25 %      **à peine supportable**



## Bruttoverschuldungsanteil Endettement brut par rapport aux revenus

Bruttoschulden (inklusive Sonderrechnungen) in  
Prozenten des Finanzertrages

Dettes brutes (y compris celles des entités particulières)  
en pour-cent du revenu financier

	2018	2019	2020	2021
Aargau	81,4	82,6	82,4	78,7
Appenzell A. Rh.	70,0	68,2	73,4	72,4
Appenzell I. Rh.	41,1	40,3	39,8	36,1
Basel-Landschaft	76,4	76,5	81,3	80,4
Basel-Stadt	156,3	88,9	69,5	72,4
Bern / Berne	101,3	102,1	104,3	101,8
Fribourg / Freiburg	97,0	95,2	96,7	118,8
Genève	112,2	120,7	119,0	116,8
Glarus	84,8	86,2	102,5	119,0
Graubünden	68,9	66,4	68,2	61,8
Jura	164,3	136,3	255,3	162,3
Luzern	---	109,8	104,4	101,3
Neuchâtel	150,1	150,6	168,6	167,1
Nidwalden	83,7	75,4	79,6	83,8
Obwalden	55,9	51,4	50,9	50,0
Schaffhausen	98,1	95,3	90,6	88,2
Schwyz	57,6	60,0	62,1	71,9
Solothurn	64,4	65,7	64,7	62,8
St. Gallen	106,9	78,2	83,3	80,2
Thurgau	97,2	98,4	101,7	102,6
Ticino	142,2	146,6	160,3	156,7
Uri	68,3	61,9	61,3	58,8
Valais / Wallis	97,1	80,5	88,9	80,3
Vaud	114,6	115,1	115,0	112,0
Zug	44,5	41,1	35,0	28,6
Zürich	59,3	78,6	80,6	79,4

**Bruttoschulden:** Kurzfristige Schulden zuzüglich mittel- und langfristige Schulden und Schulden an Sonderrechnungen.

**Finanzertrag:** Ertrag der laufenden Rechnung abzüglich Entnahmen aus Spezialfinanzierungen, durchlaufende Beiträge und interne Verrechnungen.

**Dettes brutes:** Dettes à court terme plus dettes à moyen et à long termes et dettes des entités particulières

**Revenus financiers:** Les revenus du compte de fonctionnement, diminués des prélèvements sur les financements spéciaux, des subventions à redistribuer et des imputations internes

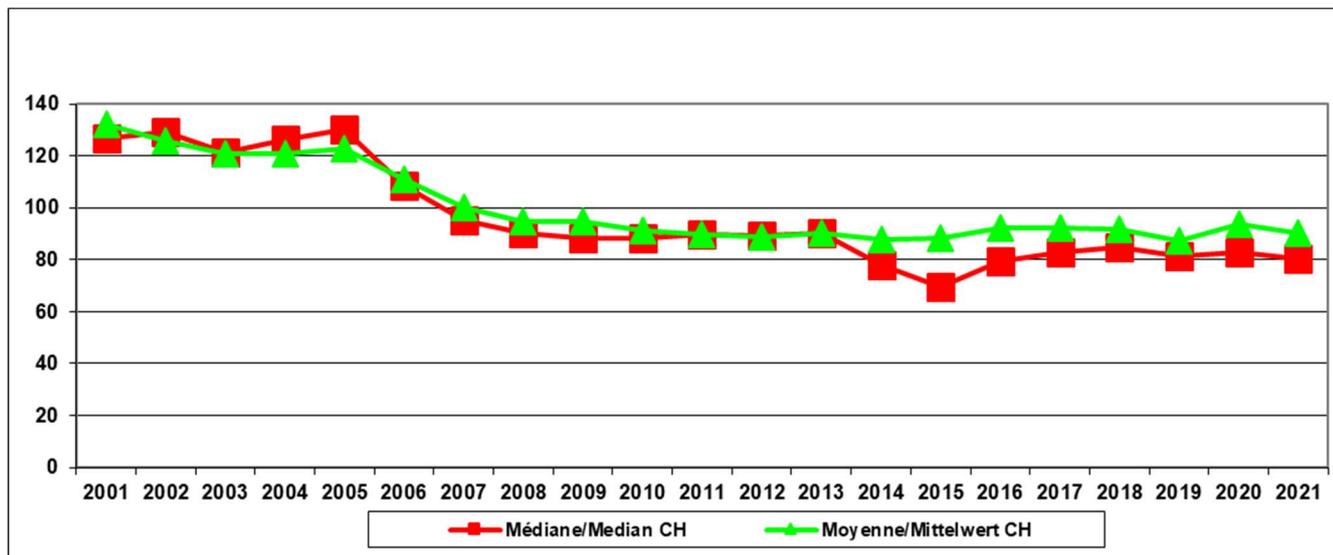
<b>Richtwerte - Bruttoverschuldungsanteil</b>  < 50 %      sehr gut 50 % - 100 %      gut 100 % - 150 %      mittel 150 % - 200 %      schlecht > 200 %      kritisch	<b>Valeurs indicatives - dette brute sur revenus</b>  < 50 %      très bon 50 % - 100 %      bon 100 % - 150 %      moyen 150 % - 200 %      mauvais > 200 %      critique
<ul style="list-style-type: none"> <li>Der <b>Bruttoverschuldungsanteil</b> zeigt an, wie viele Prozente vom Finanzertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzutragen.</li> </ul> <p>Die Verschuldung gilt als kritisch, wenn der Schwellenwert über 200% liegt; Werte von 100% und tiefer werden als gut eingestuft.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>L'endettement brut par rapport aux revenus</b> mesure en pour-cent la part des revenus nécessaire à l'amortissement intégral de la dette brute.</li> </ul> <p>Un endettement supérieur à 200% est considéré comme critique ; les valeurs de 100% ou inférieures sont considérées comme bonnes.</p>
<p>Mit 80% befindet sich der Medianwert in der Bewertung «gut».</p> <p>Der Mittelwert von 90% wird ebenfalls als «gut» bewertet.</p> <p>Der schlechteste Wert beträgt 167% und der beste 29%.</p> <p>Bei 20 von 26 Kantonen verbessert sich diese Kennzahl.</p> <p>Bei 23 von 26 Kantonen fällt die Bewertung dieser Kennzahl zwischen „mittel“ und „sehr gut“ aus, d. h. die Werte liegen unter 150%.</p>	<p>Avec 80%, la valeur médiane se situe dans l'appréciation "bon".</p> <p>La valeur médiane de 90% est également appréciée comme "bonne".</p> <p>La borne inférieure est de 167% et la borne supérieure de 29%.</p> <p>20 cantons sur 26 voient l'indicateur progresser.</p> <p>23 cantons sur 26 génèrent un indicateur qui est apprécié entre «moyen» et «très bon», soit avec une valeur inférieure à 150%.</p>

**Bruttoverschuldungsanteil**

Median - Mittelwert

**Endettement brut par rapport aux revenus**

Médiane - Moyenne

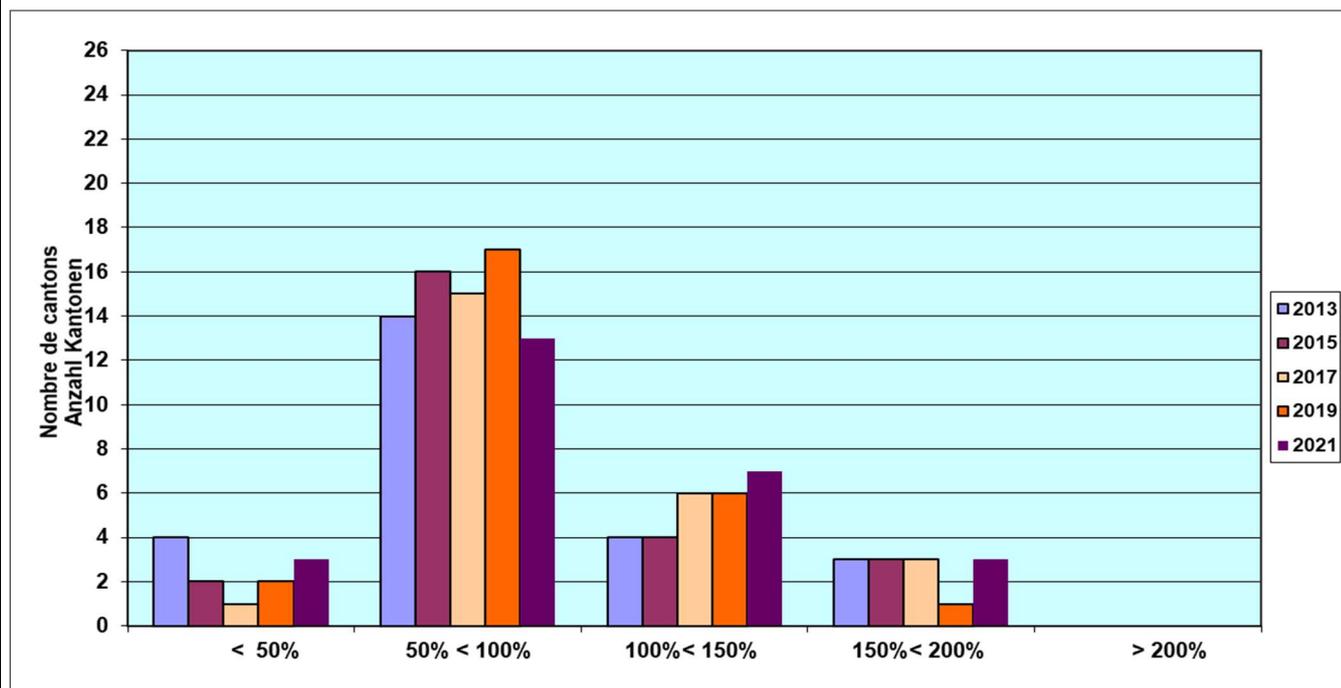


**Richtwerte - Bruttoverschuldungsanteil**

< 50 %	sehr gut
50 % - 100 %	gut
100 % - 150 %	mittel
150 % - 200 %	schlecht
> 200 %	kritisch

**Valeurs indicatives - dette brute sur revenus**

< 50 %	très bon
50 % - 100 %	bon
100 % - 150 %	moyen
150 % - 200 %	mauvais
> 200 %	critique



## Investitionsanteil Quotité d'investissement

Bruttoinvestitionen in Prozenten  
der konsolidierten Ausgaben

Investissements bruts exprimés en  
pour-cent des dépenses consolidées

	2018	2019	2020	2021
Aargau	16,5	15,8	16,6	15,7
Appenzell A. Rh.	7,8	6,9	10,5	10,1
Appenzell I. Rh.	6,5	11,3	11,8	11,1
Basel-Landschaft	12,2	10,7	11,8	10,0
Basel-Stadt	9,0	7,5	7,4	7,4
Bern / Berne	11,2	11,5	12,0	11,6
Fribourg / Freiburg	15,5	14,9	15,9	14,7
Genève	20,0	18,2	16,9	16,2
Glarus	15,9	22,0	25,8	29,3
Graubünden	22,8	24,0	23,7	24,3
Jura	---	---	11,8	12,8
Luzern	---	---	---	---
Neuchâtel	9,9	10,4	10,8	11,8
Nidwalden	24,6	24,4	23,4	17,9
Obwalden	16,6	14,9	16,2	15,5
Schaffhausen	14,1	21,1	19,3	19,6
Schwyz	14,1	16,1	15,5	10,6
Solothurn	12,1	12,9	11,2	11,6
St. Gallen	12,7	13,3	14,7	12,3
Thurgau	14,7	17,6	14,8	12,7
Ticino	18,3	14,1	14,4	16,2
Uri	19,4	14,0	15,8	12,6
Valais / Wallis	23,5	22,9	24,1	25,2
Vaud	11,7	11,9	10,7	11,8
Zug	12,4	13,5	13,1	11,8
Zürich	12,3	13,0	13,5	12,5

**Bruttoinvestitionen:** Total aktivierte Investitionsausgaben

**Konsolidierte Ausgaben:** Aufwand der laufenden Rechnung zuzüglich aktivierte Investitionsausgaben abzüglich harmonisierte Abschreibungen (ordentliche und zusätzliche) auf dem Verwaltungsvermögen, Abschreibungen Bilanzfehlbetrag, durchlaufende Beiträge, Einlagen in Spezialfinanzierungen und interne Verrechnungen.

**Investissement bruts:** Dépenses reportées au bilan

**Dépenses consolidées :** Charges totales du compte de fonctionnement plus les dépenses reportées au bilan, moins les dépréciations harmonisées du patrimoine administratif, les dépréciations complémentaires du patrimoine administratif, les dépréciations du découvert du bilan, les subventions redistribuées, les attributions aux financements spéciaux et les imputations internes.

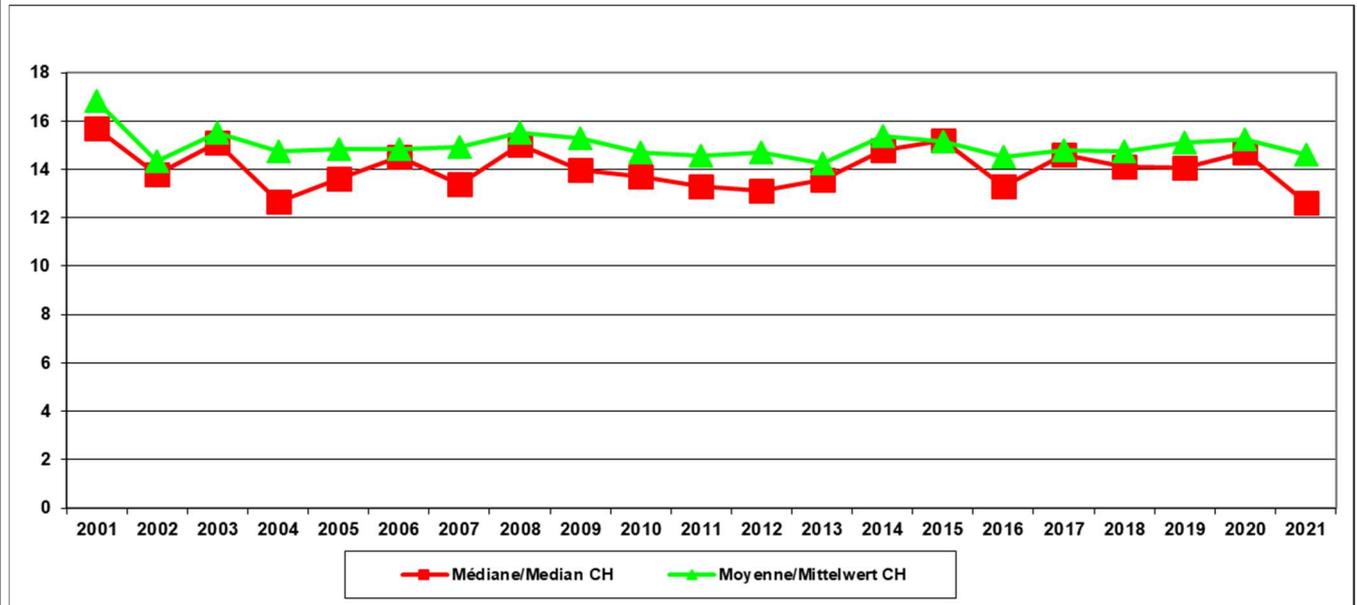
Richtwerte – Investitionsanteil Investitionstätigkeit	Valeurs indicatives - quotité d'investissement Activités d'investissements
< 10 %      schwach 10 % - 20 %      mittel 20 % - 30 %      stark > 30 %      sehr stark	< 10 %      peu importantes 10 % - 20 %      importance moyenne 20 % - 30 %      importantes > 30 %      très importantes
<ul style="list-style-type: none"> <li>Der <b>Investitionsanteil</b> zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und den Einfluss auf die Nettoverschuldung. Ein Wert unter 10% weist auf eine schwache, von 10 – 20% auf eine mittlere, von 20 – 30% auf eine starke und über 30% auf eine sehr starke Investitionstätigkeit hin.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La <b>quotité d'investissement</b> mesure l'activité au niveau des investissements et son effet sur l'endettement net. Une quotité inférieure à 10% fait état d'une activité faible, celle entre 10 et 20% d'une activité moyenne, celle entre 20 et 30% d'une activité importante et, celle supérieure à 30%, d'une activité très importante au niveau des investissements.</li> </ul>
<p>Luzern berechnet diese Kennzahl nicht.</p> <p>Der Medianwert sinkt leicht auf 12.6% und der Mittelwert folgt mit 14.6%.</p> <p>Beide Werte erhalten damit die Bewertung „mittel“.</p> <p>Der schlechteste Wert bleibt unverändert bei 7.4%. Der höchste und beste Wert beträgt 29.3%, was eine starke Investitionstätigkeit bedeutet.</p> <p>9 von 25 Kantonen verzeichnen eine Zunahme bei der Investitionstätigkeit.</p>	<p>Lucerne ne calcule pas cet indicateur.</p> <p>La valeur médiane baisse légèrement à 12,6% et la valeur moyenne suit avec 14,6%.</p> <p>Les deux valeurs sont appréciées « importance moyenne ».</p> <p>La valeur extrême inférieure reste inchangée à 7,4%. La valeur la plus élevée et la meilleure est de 29,3%, ce qui signifie une importante activité d'investissement.</p> <p>9 cantons sur 25 enregistrent une augmentation de l'activité d'investissements.</p>

**Investitionsanteil**

**Median - Mittelwert**

**Quotité d'investissement**

**Médiane - Moyenne**

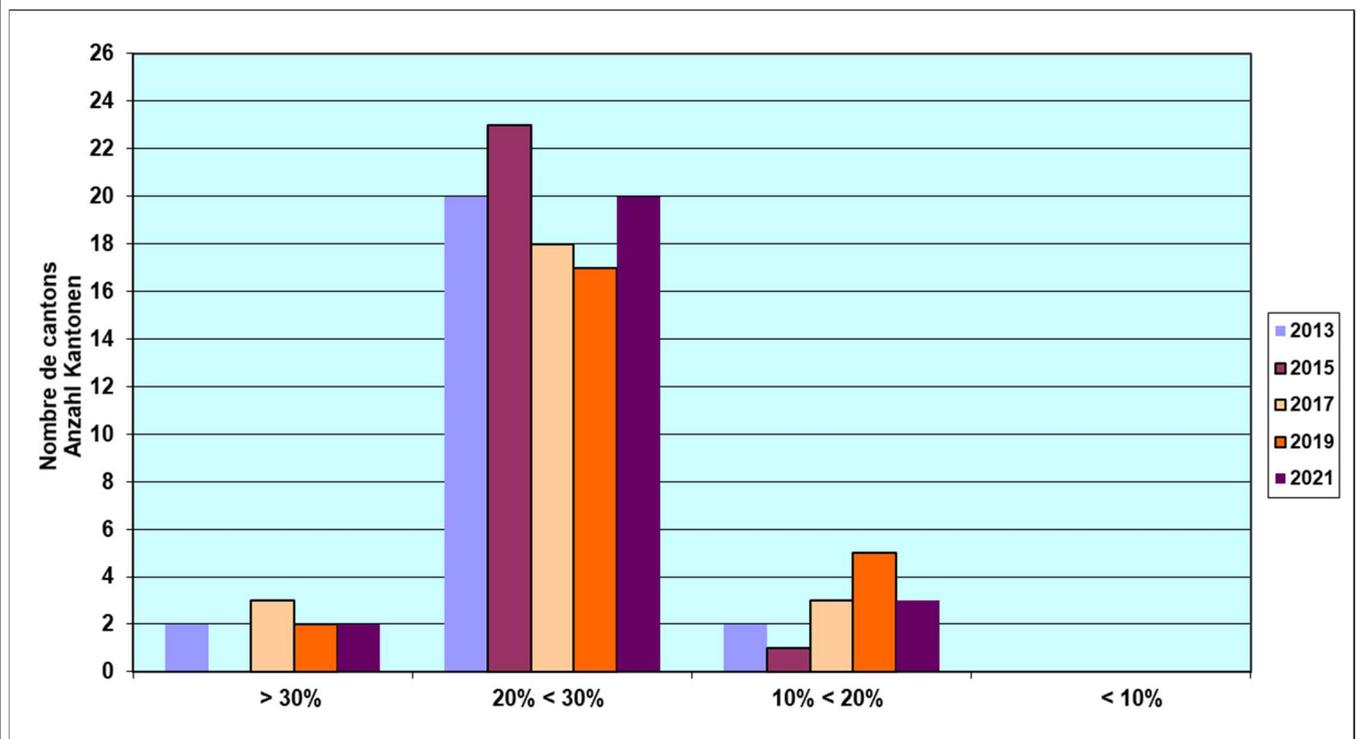


**Investitionsanteil  
Investitionstätigkeit**

< 10 %	<b>schwach</b>
10 % - 20 %	<b>mittel</b>
20 % - 30 %	<b>stark</b>
> 30 %	<b>sehr stark</b>

**Quotité d'investissement  
Activités d'investissements**

< 10 %	<b>peu importantes</b>
10 % - 20 %	<b>importance moyenne</b>
20 % - 30 %	<b>importantes</b>
> 30 %	<b>très importantes</b>



## Nettoschuld je Einwohner Endettement net par habitant

Fremdkapital abzüglich Finanzvermögen

Les engagements diminués du patrimoine financier

	2018	2019	2020	2021
Aargau	-714	-810	-925	-1 114
Appenzell A. Rh.	1 071	862	1 135	1 032
Appenzell I. Rh.	-4 709	-5 320	-5 216	-5 419
Basel-Landschaft	-1 226	-1 487	-1 359	-1 423
Basel-Stadt	8 636	5 249	593	-265
Bern / Berne	-998	-891	-810	-758
Fribourg / Freiburg	1 872	1 915	2 004	1 729
Genève	-7 318	-7 107	-6 973	-7 260
Glarus	-1 528	-1 300	-674	40
Graubünden	-6 707	-6 898	-6 830	-7 218
Jura	3 837	3 564	3 300	3 746
Luzern	---	533	435	194
Neuchâtel	3 458	3 077	3 776	4 672
Nidwalden	891	924	1 072	871
Obwalden	-334	-658	-918	-1 084
Schaffhausen	618	-1 380	-2 676	-3 030
Schwyz	1 286	1 461	1 616	-538
Solothurn	-457	-364	-346	-418
St. Gallen	191	-780	-627	-457
Thurgau	-219	-268	-296	-308
Ticino	4 745	4 770	5 023	5 354
Uri	-31	-162	-121	-276
Valais / Wallis	1 271	601	671	140
Vaud	3 712	3 944	3 938	3 909
Zug	-3 222	-3 785	-4 377	-5 032
Zürich	2 196	2 124	2 271	2 270

### Nettoschuld je Einwohner in Franken Endettement net par habitant en francs

**BS** - Bei der Interpretation der Kennzahl ist zu beachten, dass die Höhe der Nettoschulden der Gemeinden pro Einwohner von der Aufgabenteilung zwischen Kanton und Gemeinden beeinflusst wird. Die Richtwerte gelten nur dann, wenn die Aufgaben zwischen Kanton und Gemeinden ungefähr im Verhältnis 50% / 50% aufgeteilt sind. Ist die Aufgabenverteilung zwischen Kanton und Gemeinden anders, verschieben sich die Richtwerte entsprechend." (ähnlich wie im HRM2-Handbuch: Dort ist auch eine Fussnote bei dieser Kennzahl drin).

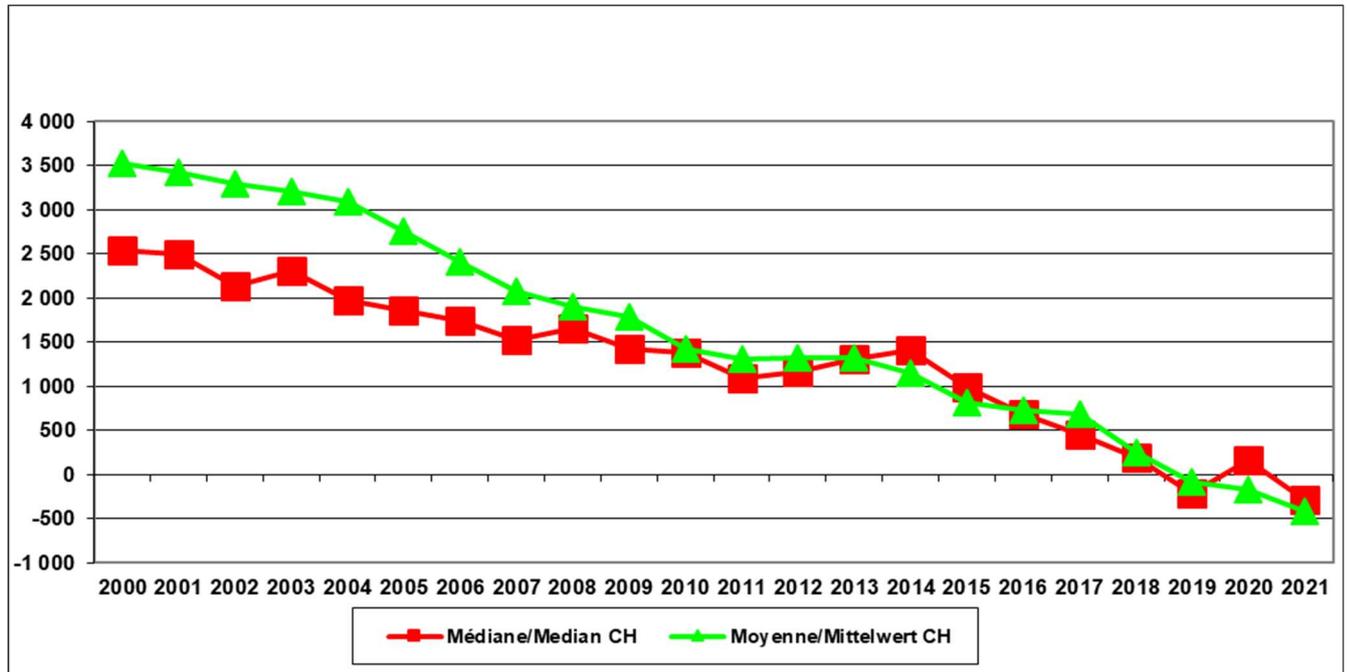
<b>Richtwerte - Nettoschuld pro Einwohner</b>	<b>Valeurs indicatives - dette nette par habitant</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Die <b>Nettoschuld pro Einwohner</b> wird auch oft als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Mit über 5'000 Franken gilt diese als sehr hoch. Die Aussagekraft dieser Kennzahl hängt allerdings von der richtigen Bewertung des Finanzvermögens ab.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'<b>endettement net par habitant</b> est une donnée également utilisée pour apprécier l'endettement. La qualité de cet indicateur dépend de l'évaluation correcte du patrimoine financier. Une part de 5'000 francs est considérée comme très élevée.</li> </ul>
<p>Der Medianwert liegt bei Fr. -292.-. Dies bedeutet ein Pro-Kopf-Vermögen. Der Medianwert wird als «tief» bewertet.</p> <p>Der Mittelwert liegt bei Fr. -409.- und bestätigt damit die Bewertung «tief» mit einem Pro-Kopf-Vermögen.</p> <p>Der beste Wert ist ein Vermögen pro Einwohner von Fr. 7'260.-. Der schlechteste Wert ist eine Schuld pro Einwohner von Fr. 5'354.-.</p> <p>20 von 26 Kantone verzeichnen eine Verminderung der Nettoschuld oder eine Zunahme des Vermögens pro Einwohner.</p> <p>15 Kantone weisen ein Pro-Kopf-Vermögen aus.</p>	<p>La valeur médiane est de Fr. -292.-. Cela signifie une fortune par habitant. La médiane est appréciée « faible ».</p> <p>La moyenne est de Fr. -409.-, ce qui confirme l'appréciation "faible" avec une fortune par habitant.</p> <p>La meilleure valeur est une fortune par habitant de Fr. 7'260.-. La plus mauvaise valeur est une dette par habitant de Fr. 5'354.-.</p> <p>20 cantons sur 26 enregistrent une diminution de la dette nette par habitant ou une augmentation de la fortune par habitant.</p> <p>15 cantons enregistrent une fortune.</p>

**Nettoschuld pro Einwohner**

**Median - Mittelwert**

**Endettement net par habitant**

**Médiane - Moyenne**

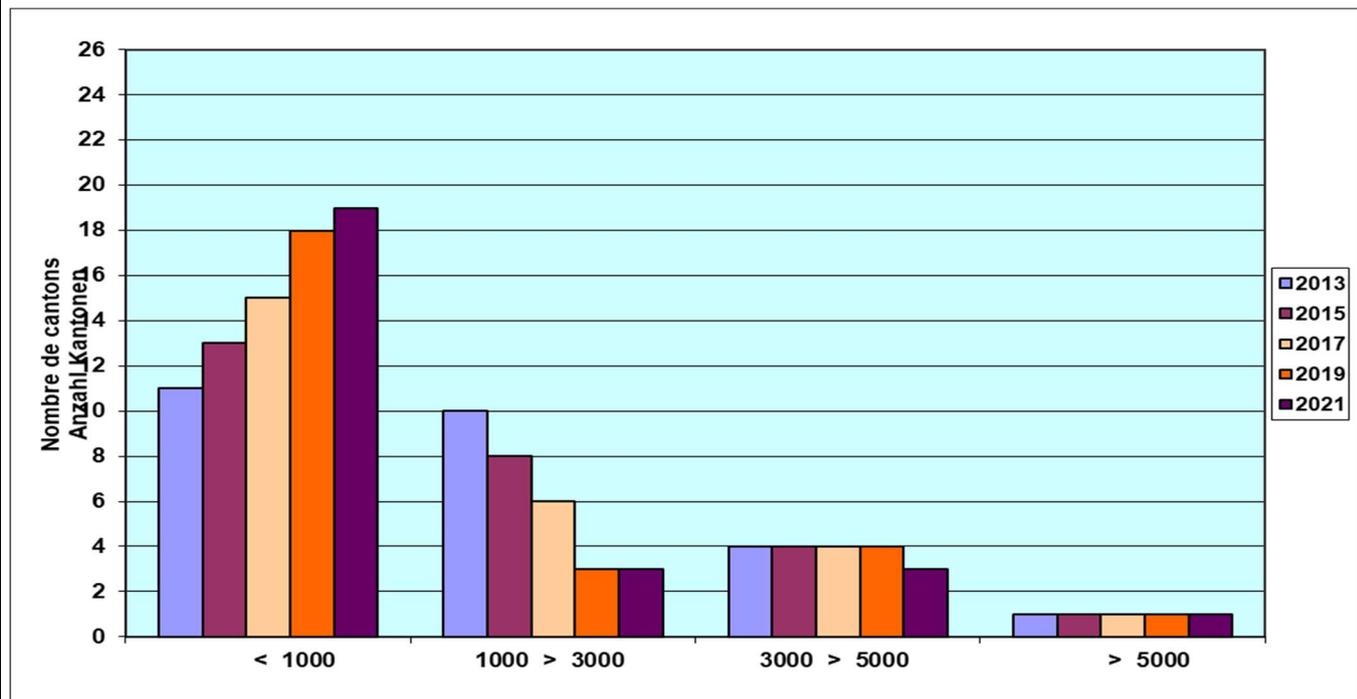


**Nettoschuld pro Einwohner**

< 1'000      tief  
 1'000 - 3'000      mittel  
 3'000 - 5'000      hoch  
 > 5'000      sehr hoch

**Dette nette par habitant**

< 1'000      faible  
 1'000 - 3'000      moyen  
 3'000 - 5'000      haut  
 > 5'000      très haut



## Neues aus den Kantonen

## Nouveautés cantonales

### BS

#### Gesetze, Verordnungen, Kreisschreiben, Entscheide

##### a. Gemeindegesetz, Verordnung:

Der Anhang zur Finanzhaushaltverordnung wurde angepasst. Per 1.1.2021 konnte IPSAS 41 neu eingeführt werden.

### BE

#### Gesetze, Verordnungen, Kreisschreiben, Entscheide

##### a. Gemeindegesetz, Verordnung:

Die nächste Anpassung der Gemeindeverordnung ist per 1.1.2026 (zehn Jahre nach Einführung von HRM2) vorgesehen.

##### b. Finanzausgleichsgesetz:

Alle vier Jahre findet eine Erfolgskontrolle zum Finanzausgleich statt. Dazu werden u.a. die Gemeinden zu einzelnen Themen befragt. Die Auswertung wird nächstes Jahr erwartet, ebenso der Entscheid über allfällige Verbesserungen.

##### c. Fusionsgesetz:

Der Auftrag des Grossen Rates, ein Zielbild zur Gemeindef Landschaft mit Fusionsförderräumen im Kanton Bern in partizipativer Weise mit den Regionen und Gemeinden zu erarbeiten, wurde umgesetzt.

Es fanden 12 dezentrale Workshops statt und gestützt darauf wurde ein Bericht mit möglichen Varianten erarbeitet:

- Variante I – Status Quo
- Variante II – Kleinräumige Reform
- Variante III – Grossräumige Reform
- Variante IV – Zentrumsstruktur

Der Bericht dient als Orientierungshilfe und damit als Basis für die Festsetzung der zukünftigen Förderbeiträge an Fusionsgemeinden, diese Mittel sollen gezielter eingesetzt werden.

##### d. HRM:

Die Einführung von HRM2 in allen bernischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften ist erfolgt und das Projekt wurde mit einem Abschlussbericht beendet. Trotzdem gibt es laufende Adjustierungen, das Thema HRM2 wird die Finanzaufsicht trotzdem weiterhin beschäftigen.

### FR

#### Autres informations et remarques à ce sujet

La moyenne des indicateurs financiers 2021 pour l'ensemble des communes fribourgeoises n'est pas pertinente cette année car elle se base sur les résultats comptables de communes encore sous les normes MCH1 (2/3 des communes) et de communes appliquant déjà les normes MCH2 (1/3 des communes).

#### Weitere Bemerkungen und Hinweise

Die Mittelwerte der Finanzkennzahlen 2021 für die Freiburger Gemeinden sind nur bedingt aussagekräftig, da die Ergebnisse der Gemeinden zum Teil nach HRM1 (2/3 der Gemeinden) und zum Teil nach HRM2 (1/3 der Gemeinden) ermittelt wurden.

## GE

### Lois, ordonnances, circulaires, décisions fondamentales

#### b. Loi sur la péréquation financière:

Un projet de loi est en cours d'examen auprès des commissions du Grand Conseil afin d'ajouter / modifier les points suivants dans le calcul de la péréquation financière intercommunale :

- Augmentation de la masse financière soumise au mécanisme péréquatif de 2% à 3,5%.
- Augmentation du facteur de multiplication de la valeur du centime servant à calculer l'attribution de l'ensemble des communes en faveur de la Ville de Genève en tant que ville-centre (de 0.6 à 0.75).
- Financement de l'accueil d'urgence des personnes sans abri.
- Augmentation du montant attribué au Fonds intercommunal.

## NE

### Lois, ordonnances, circulaires, décisions fondamentales

#### a. Loi et ordonnance sur les communes:

La loi sur les finances de l'Etat et des communes (LFinEC) a été révisée en 2022 sur deux points importants. Elle a fixé un délai jusqu'en 2030 au plus tard aux communes pour dissoudre les réserves de retraitement du patrimoine administratif – pour les montants qui excèdent les montants nécessaires à couvrir les amortissements excédentaires liés à la réévaluation intervenue lors du passage au MCH2 – et du patrimoine financier. Elle autorise simultanément la création d'un fonds d'entretien des immobilisations du patrimoine financier pouvant être alimenté avec le solde de la réserve de retraitement du patrimoine financier et avec une part des loyers encaissés - jusqu'à 5% - et qui servira à compenser les moins-value des immeubles du patrimoine financier.

#### d. MCH2:

Une directive 02/2022 du service des communes (SCOM) impose aux communes de répartir selon une clé de répartition fixée par une délibération adoptée en Conseil général les montants perçus au titre des taxes d'équipement dans le compte de résultats entre les domaines des routes, de l'approvisionnement en eau potable et de l'assainissement des eaux usées et leur interdit de comptabiliser ces montants dans des fonds.

## OW

### Gesetze, Verordnungen, Kreisschreiben, Entscheide

#### d. HRM:

Finanzhaushaltsgesetz (FHG; GDB 610.1): Rollende Aufgaben- und Finanzplanung neu für fünf statt bisher für drei Jahre (Art. 10).

## SG

### Weitere Bemerkungen und Hinweise

Finanzkennzahlen ohne die Stadt St.Gallen, da diese erst auf das Jahr 2022 auf HRM2 umgestellt hat.

## SH

### Gesetze, Verordnungen, Kreisschreiben, Entscheide

#### b. Finanzausgleichsgesetz:

Der Kanton Schaffhausen und seine Gemeinden arbeiten derzeit an der Aufgaben- und Finanzierungsentflechtung zwischen Kanton und Gemeinden. Ob und in welchem Umfang dies Auswirkungen auf den kantonalen Finanzausgleich hat, ist im Moment noch offen.

## SO

### Gesetze, Verordnungen, Kreisschreiben, Entscheide

#### a. Gemeindegesetz, Verordnung:

Gemeindegesetz (BGS 131.1):

- 01.2022: § 148 Abs. 3. Entbindung der Geldflussrechnung für die Bürger- und Kirchgemeinden.
- 01.01.2021: § 90 Abs. 2. und § 93bis. Einführung des Auftrages als politisches Instrument der Parlamentsmitglieder bei der ausserordentlichen Gemeindeorganisation.

#### c. Zusammenschlüsse per 1.1.2021

EG Welschenrohr und EHG Gänsbrunnen: neu: Gemeinde Welschenrohr-Gänsbrunnen  
 EHG Stüsslingen + EHG Rohr: neu: Gemeinde Stüsslingen.

#### d. HRM:

FAQ zu HRM2 finden Sie hier: <https://so.ch/verwaltung/volkswirtschaftsdepartement/amt-fuer-gemeinden/gemeindefinanzen/faq/>

### Literatur, Kurse, aktuelle Publikationen

- Das Kursangebot finden Sie hier: <https://so.ch/verwaltung/volkswirtschaftsdepartement/amt-fuer-gemeinden/gemeindefinanzen/ausbildung/>
- Die aktuellen statistischen Publikationen finden Sie hier: <https://so.ch/verwaltung/volkswirtschaftsdepartement/amt-fuer-gemeinden/gemeindefinanzen/statistik/>

### Weitere Bemerkungen und Hinweise

- Kennzahlen ohne Gemeinde Winznau (Jahresrechnung 2021 pendent)
- Per 2021 waren Folgebewertungen im Finanzvermögen und die Auflösung der Neubewertungsreserve erfolgswirksam zu verbuchen. Gemäss § 153 Gemeindegesetz sind die Sachanlagen alle fünf Jahre neu zu bewerten. Diese beiden Sondereffekte haben starken Einfluss auf die Jahresrechnungen 2021 der Solothurner Gemeinden.

## SZ

### Gesetze, Verordnungen, Kreisschreiben, Entscheide

#### b. Finanzausgleichsgesetz:

Der Regierungsrat unterbreitet im Rahmen der Finanz- und Aufgabenprüfung 2022 eine Neuordnung des indirekten Finanzausgleichs sowie eine vollständige Reform des innerkantonalen Finanzausgleichs zur Vernehmlassung.

#### d. HRM:

Einführung HRM2 für alle Bezirke und Gemeinden per 1.1.2021; Kennzahlenberechnung beruht erstmals auf HRM2....

## TG

### Literatur, Kurse, aktuelle Publikationen

Link zu der Gemeindefinanzstatistik 2021: <https://statistik.tg.ch/themen-und-daten/staat-und-politik/kantons-und-gemeindefinanzen/gemeindefinanzen-politische-gemeinden.html/6704>

## TI

### Lois, ordonnances, circulaires, décisions fondamentales

#### a. Loi et ordonnance sur les communes:

Codification de la possibilité de participer aux séances en téléconférence. Terme pour la présentation des comptes fixé au 15 mai de l'année successive et approbation au plus tard le 30 juin. Codification de la possibilité de déléguer à des tiers la réalisation d'investissements sur des infrastructures communales.

## Cours / publications

Legge organica comunale: cours de base pour cadres et fonctionnaires communaux

Legge organica comunale : cours de formation continue pour cadres communaux

MCA2: cours de mise à jour pour fonctionnaires communaux.

## UR

### Gesetze, Verordnungen, Kreisschreiben, Entscheide

#### a. Gemeindegesetz, Verordnung:

Das Reglement über das Rechnungswesen der Einwohnergemeinden wurde per 1.1.2012 in Kraft gesetzt. Am 1.1.2021 trat eine Teilrevision in Kraft. Die Revision erhöht den Betrachtungszeitraum, in welchem der Gemeindehaushalt ausgeglichen sein muss. Zudem darf eine Gemeinde, unter Verzicht der bisherigen finanzpolitischen Instrumente (Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen), auf das Instrument der finanzpolitischen Reserven wechseln.

Mit Beschluss vom 28.9.2016 hat der Landrat ein Gemeindegesetz erlassen. Dieses Gesetz wurde an der Volksabstimmung vom 21.5.2017 angenommen und vom Regierungsrat auf den 1.6.2017 in Kraft gesetzt.

#### b. Finanzausgleichsgesetz:

An der Urnenabstimmung vom 27.9.2020 wurden eine Teilrevision beim Gesetz über den Finanz- und Lastenausgleich zwischen dem Kanton und den Gemeinden (FiLaG) angenommen, welche per 1.1.2021 in Kraft gesetzt wurden: Damit sollen die Prinzipien des Föderalismus (Subsidiarität, fiskalische Äquivalenz) und die Grundsätze des Finanzausgleichs verbessert werden. Gleichzeitig trägt die Teilrevision zur Optimierung der Aufgabenteilung und des Finanzausgleichs zwischen dem Kanton und den Gemeinden bei.

#### c. Fusionsgesetz:

An der Urnenabstimmung vom 22.9.2013 wurde die Änderung der Kantonsverfassung vom Volk genehmigt. Inhalt: Um im Kanton Uri Gemeindefusionen verfahrensmässig und rechtlich zu ermöglichen, sind die Gemeinden nicht mehr namentlich in der Kantonsverfassung aufzuführen. Eine Fusion zweier Gemeinden hat per 1.1.2021 stattgefunden.

#### d. HRM:

HRM2 wurde per 1.1.2012 in allen Urner Gemeinden eingeführt.

### Literatur, Kurse, aktuelle Publikationen

<https://www.ur.ch/publikationen/6680>

## VD

### Lois, ordonnances, circulaires, décisions fondamentales

#### d. MCH2:

Publication du Manuel MCH2 pour les collectivités publiques vaudoises ([www.vd.ch/MCH2](http://www.vd.ch/MCH2)). Les communes pilotes passeront à MCH2 en 2024.

## VS

### Lois, ordonnances, circulaires, décisions fondamentales

#### a. Loi et ordonnance sur les communes:

L'ordonnance sur la gestion financière des communes (OGFCo) a été modifiée en date du 24.02.2021 (entrée en vigueur le 01.03.2021).

#### d. MCH2:

5 communes pilotes ont introduit le MCH2 en 2020 et 5 autres en 2021. De ce fait, les données de ces 10 communes ne sont pas intégrées dans les calculs effectués pour l'exercice 2021. L'ensemble des communes valaisannes passera au MCH2 en 2022.

## ZH

### Literatur, Kurse, aktuelle Publikationen

Im Mai 2022 wurde ein neuer, vollständig überarbeiteter Bericht über die präventive allgemeine Aufsichtstätigkeit 2021 publiziert. Dieser nimmt zu den Aufsichtsaktivitäten des Gemeindeamtes und den Finanzkennzahlen der Zürcher Gemeinden und Städte eingehend Stellung. Er ist auf der Internetseite des Gemeindeamtes des Kantons Zürich abrufbar: <https://www.zh.ch/de/steuern-finanzen/gemeinde-finanzen/finanzhaushalt-gemeinden/haushaltspruefung.html>

<b>Agenda</b>	<b>7.9.2023 Journée de travail à Olten / Arbeitstagung in Olten.</b>
	<b>12./13.9.2024 Assemblée générale à Chur / Generalversammlung in Chur.</b>

<p><b>Die News der Homepage unserer Konferenz stehen zur Ihrer Verfügung, damit Sie Ihre Neuigkeiten publizieren können. Nutzen Sie dieses Angebot - die Seite soll leben!</b></p>	<p><b>Les news du site Internet de la conférence sont à votre disposition pour annoncer vos nouveautés. Profitez ce cette offre - Faites vivre le site.</b></p>
<p><b>Autor und Herausgeber</b> KKAG</p> <p><b>Redaktion</b> Michael Bertschi</p> <p><b>Verteilung:</b> Die Zustellung der Publikation erfolgt per Mail. Zudem besteht die Möglichkeit, die <i>Info</i> Nr. 37 von der Internetseite der Konferenz herunterzuladen.</p> <p>Falls Sie eine automatische Zustellung per E-Mail wünschen, wollen Sie dies bitte <a href="mailto:michael.bertschi@bl.ch">michael.bertschi@bl.ch</a> mitteilen, damit wir Sie in unsere Verteilerliste aufnehmen können.</p>	<p><b>Auteur et éditeur</b> CACSF</p> <p><b>Rédaction</b> Michael Bertschi</p> <p><b>Distribution :</b> La distribution de la publication se fait par mail. Vous avez également la possibilité de télécharger l' <i>Info</i> Nr. 37 sur le site de la conférence.</p> <p>Si vous voulez recevoir automatiquement l'Info par courrier électronique, merci de communiquer votre adresse e-mail à <a href="mailto:michael.bertschi@bl.ch">michael.bertschi@bl.ch</a> afin que nous puissions vous inscrire dans notre liste de distribution.</p>